

# 世界 卫 生 组 织

第五十四届世界卫生大会  
临时议程项目 15

A54/INF.DOC./3  
2001年3月30日

---

## 世界卫生组织财务框架

1. 本文件预定作为就财务事项向卫生大会、执行委员会以及执行委员会行政、预算和财务委员会提交的各项文件指南。
2. 财务框架反映世界卫生组织《组织法》、卫生大会决议以及《财务条例》和《财务细则》。
3. 为使会员国行使其对本组织财务安排的权力，根据不同用途提交各项报告和文件。附件1列述这些报告和文件及其用途。
4. 世界卫生组织的财务期是一个从偶数年开始并于奇数年结束的双年度。目前的双年度包括2000年至2001年时期。因此，附件1中的文件是按照它们所提交的年度而不是它们所涉及的时期列述的。
5. 附件2包含世界卫生组织使用的财务和预算术语汇编。

## 附件1

## 向世界卫生组织理事机构提交的财务文件

文件	用途
奇数年（2001年）	
2002 2003年规划预算方案	— 包含总干事的预算方案，供卫生大会通过。列入各类资金来源的支出及说明。方案首先由规划发展委员会与行政、预算和财务委员会联合会议、然后由执行委员会审议。执委会的观点将连同总干事根据执委会的评论可能进行调整的总干事的预算方案一起提交卫生大会。因此，卫生大会审议的规划预算方案可能与向执委会提交的方案有所不同。
双年度第一年2000年中期 财务报告和财务报表	表明双年度第一年财务结果。它显示与各类资金来源有关的收入和支出，并将支出与双年度所作拨款进行比较。报告后附关于促进健康自愿基金的详细信息。文件ACT/00.1包含进一步详情，可向会计主任办公室索取。因此，会员国能日益详细了解本组织资源是如何使用的。
偶数年（2002年）	
2000 2001双年度财务报告和审 计财务报表，包括外审计 员的意见	— 关于本组织双年度财务结果的报告。外审计员的意见使会员国能判断本组织的财务资源是否按照政策和程序进行管理。报告显示与各类资金来源有关的收入和支出，并将支出与双年度所作拨款进行比较。报告后附关于促进健康自愿基金的详细信息。文件ACT/00.1包含进一步详情，可向会计主任办公室索取。因此，会员国能日益详细了解本组织的资源是如何使用的。
每年	
征收评定会费的状况	提供： <ul style="list-style-type: none"> <li>— 历史趋势的分析</li> <li>— 各会员国的状况</li> <li>— 本组织的总体状况</li> <li>— 受制于第七条规定的会员国的详细情况（失去表决权）</li> <li>— 除非采取补救行动，否则可能受制于第七条规定的会员国的详细情况</li> <li>— 能使会员国调整其欠费的任何特别安排建议，有待卫</li> </ul>

	生大会批准。
文件	用途
临时收入	<p>显示临时收入帐户的收入和拟议支出。由于未将该帐户考虑为正常预算的一部分，为要利用收入，需要卫生大会一项具体决议。</p> <p>今后，在实施新的《财务条例》和《财务细则》之后，临时收入帐户将停止存在。以前通过该帐户处理的收入和支出将纳入规划预算方案，包括杂项收入；因此，从明年起将不需要单独报告。</p>
不动产基金	<p>就通过不动产基金发生的支出进行报告，并对未来支出提出建议，供卫生大会审议和通过。如同临时收入一样，由于资助不动产基金的拨款将纳入规划预算方案，不再需要提供这一报告。</p>

## 附件2

## 世界卫生组织常用财务和预算术语

术 语	定 义
应计制会计	记录会计事项的一种方法，即收入在应收财务期帐目中反映，而支出在应付财务期帐目中反映。
活动	工作计划中确定的日常业务。
分配	授权将预算外资金用于支出。
拨款	经卫生大会投票通过供一个财务期用于特定目的并按表决通过的数额作出承付的金额。
摊款	摊款按联合国的摊款比额根据卫生大会拨款决议给会员国评定，并作出修改以考虑世界卫生组织会籍的不同情况。在应用从税收均分基金所得款额、根据财务奖励方案会员国应得款额及卫生大会为减少会费所拨临时收入或杂项收入之后，摊款净额由会员国交纳。
预算	在一个特定期限内执行活动规划的财务计划。
预算盈余	在一个财务期内批准的正常预算拨款超过所发生的正常预算总支出。
临时收入	杂项收入（参见）的前身。但是，临时收入未被看作是预算过程的一部分。
有效工作预算	在总干事有权承付的拨款项之间进行转拨和应用汇率补贴措施之后，有效工作预算系批准的正常预算。
汇率补贴措施	该措施由卫生大会制定以弥补汇兑损失，从而保持正常预算水平，不管货币波动的影响如何，使卫生大会通过的规划预算所列活动可予执行。该措施必须在卫生大会批准的限额内运作。
预期成果	世界卫生组织秘书处直接负责的结果。
支出	一财务期的支出系承付款总额，即对该时期拨款或分配所作支付和未清偿承付款的合计。

术 语	定 义
财务奖励方案	《财务条例》中规定的安排，目的是为了奖励及时交付评定会费。
基金会会计	一种会计方法，即把每个基金作为一个独立的财务和会计实体，各自具有独立的、自我平衡的一组帐目。
总目标	世界卫生组织的工作将对之作出贡献的更宏大发展目标。
内部借支	一种机制，一旦周转金（参见）完全用尽，在收到评定会费之前，其它可动用的资金被用于资助正常预算的实施。在会员国交纳其评定会费时，偿还内部借支款。
杂项收入	按照《财务条例》的规定，来自评定会费或自愿捐款之外其它来源的收入。作为规划预算的一部分编列预算。
承付	对本组织资源形成债务的承诺和任务，即支出。
未清偿承付款	承付款未交付的部分，即未偿付的债务。
未清偿承付款节余	在支付承付款的所有债务之后未清偿承付项内剩余的结存额。
未承付的结余	拨款或分配未承付的部分。
未承付的正常预算拨款结余	财务期末未承付的正常预算拨款结余可视评定会费征收情况予以部分或全部供资，或根本不予供资。正常预算拨款任何未承付的已供资结余贷入临时收入或杂项收入。正常预算拨款未承付结余的未供资部分只在收到原评定会费欠额时贷入临时收入。
成果	工作计划中确定的日常业务。
以成果为基础的管理	一种程序，首先确定要提供的产出（预期成果），然后计算实现它们所需的财力和人力资源。
周转基金	建立这种基金是为了用特定活动的收入支付这些活动的费用，收入和支出情况在财务报表中报告，任何盈余可结转至以后的一个财务期。

术 语	定 义
世界卫生组织目标	本组织承诺的一个目标，即世界卫生组织希望影响的实质。
周转金	卫生大会建立的一个基金，由为此目的拨出用于在收到评定会费之前资助正常预算实施的正常预算资金所组成。当会员国[最终]交付其评定会费时，偿还从该基金所提取的资金。

= = =